

Poznań, 1 lutego 2024

## OGÓLNE WARUNKI PROGRAMU

### **KWS Pole+ BURAK CUKROWY** (zwane dalej OWP)

#### 1. DEFINICJE

- 1.1. **OWP** – niniejszy dokument, wiążący **Organizatora** i **Uczestnika**, określający zasady i warunki Programu.
- 1.2. **Program** – akcja promocyjna, prowadzona na zasadach określonych niniejszymi OWP, w ramach której Organizator przyzna Uczestnikowi rabat na zakup Materiału Siewnego przeznaczonego na przesiew plantacji Uczestnika w tym samym roku wegetacyjnym lub siew w kolejnym roku wegetacyjnym w przypadku likwidacji plantacji Uczestnika obsianej burakiem cukrowym KWS, z przyczyn wymienionych w niniejszych OWP.
- 1.3. **Organizator/KWS** - organizator akcji, którym jest „**KWS Polska**” **Sp. z o.o.** z siedzibą w Poznaniu przy ul. Głogowskiej 151, 60-206 Poznań, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru sądowego pod nr KRS 0000140365, NIP 7781028415, BDO: 000109094, kapitał zakładowy 5 000 000,00 zł,
- 1.4. **Uczestnik** – podmiot (osoba fizyczna, osoba prawna) prowadzący w sposób zorganizowany i ciągły zarobkową działalność rolniczą w gospodarstwie rolnym na terytorium Polski. Za gospodarstwo rolne uważa się obszar gruntów rolnych, o łącznej powierzchni przekraczającej 1ha lub 1ha przeliczeniowy, stanowiących własność lub znajdujących się w posiadaniu Uczestnika.
- 1.5. **Burak cukrowy** – kwalifikowany materiał siewny buraka cukrowego odmian KWS, których lista znajduje się pod adresem: [www.kws.pl](http://www.kws.pl), zakupiony wyłącznie za pośrednictwem platformy handlowej Organizatora myKWS w roku jego siewu.
- 1.6. **Materiał siewny** – kwalifikowany materiał siewny buraka cukrowego odmian KWS, zakupiony wyłącznie za pośrednictwem platformy handlowej Organizatora myKWS w roku jego siewu.
- 1.7. **myKWS** – platforma internetowa (sklep internetowy) prowadzona przez KWS i dostępna pod adresem: <https://www.kws.com/pl/pl/farmers-cockpit/>,
- 1.8. **Rabat** – obniżka ceny materiału siewnego przyznana Uczestnikowi na warunkach określonych w OWP i wypłacona w formie zwrotu środków pieniężnych na rachunek bankowy Uczestnika.

#### 2. WARUNKI UDZIAŁU W PROGRAMIE

- 2.1. Program dotyczy wyłącznie zakupów Materiału siewnego za pośrednictwem sklepu internetowego myKWS. Zakup Materiału siewnego z innego źródła niż sklep internetowy myKWS nie kwalifikuje się do Programu.
- 2.2. **Program obowiązuje od 1 lutego 2024 do odwołania.** W terminie 3 dni przed zakończeniem Programu, Organizator poinformuje o tym Uczestników przez swoją stronę internetową: [www.kws.pl](http://www.kws.pl).
- 2.3. Udział w Programie jest dobrowolny.
- 2.4. **Aby wziąć udział w Programie Uczestnik** musi zarejestrować się w myKWS oraz zgłosić swoją plantację obsianą burakiem cukrowym w zakładce AKTYWACJA narzędzia "KWS Pole+", zgodnie z OWP.
- 2.5. **Do rejestracji w Programie** konieczne jest wprowadzenie w myKWS następujących danych:

- a) imię i nazwisko / firma, adres zamieszkania / siedziba, email, telefon,
  - b) informacje na temat plantacji (położenie, wielkość) - zgodnie z wymogami technicznymi w systemie myKWS;
  - c) informacje na temat Buraka cukrowego wykorzystanego do założenia plantacji (pierwszy siew): nazwa odmiany, numer partii, ilość materiału siewnego;
  - d) dowód zakupu (faktura) nasion buraka cukrowego do pierwszego siewu w formacie pliku określonym w myKWS (skan, zdjęcie);
  - e) termin pierwszego siewu.
- 2.6. Uczestnik musi zarejestrować plantację w myKWS w terminie 5 dni od rozpoczęcia pierwszego siewu. Zarejestrowaną w ten sposób plantację, można w ciągu następnych 5 dni edytować lub usunąć (rejestracja końcowa).
- 2.7. Rejestracja końcowa wymaga zatwierdzenia przez Organizatora. Po dokonaniu prawidłowej rejestracji, każdy Uczestnik otrzyma wiadomości e-mail potwierdzającą rejestrację końcową.
- 2.8. Usunięcie przez Użytkownika konta w myKWS oznacza rezygnację z udziału w Programie.
- 2.9. Program nie łączy się z innymi promocjami Organizatora.
- 2.10. Uczestnik może skorzystać z Programu tylko jeden raz w odniesieniu do danej plantacji i danego rodzaju uprawy. Wielokrotne skorzystanie z Programu przez Uczestnika nie jest możliwe.

### 3. WARUNKI UZYSKANIA RABATU

- 3.1. Uczestnik, który zarejestrował się prawidłowo w Programie, jest uprawniony do uzyskania Rabatu **wyłącznie** na zakup Materiału siewnego KWS przeznaczonego na przesiew plantacji Uczestnika w tym samym roku wegetacyjnym burakiem cukrowym, kukurydzą, sorgiem lub słonecznikiem w przypadku całkowitej lub częściowej likwidacji plantacji Uczestnika obsianej burakiem cukrowym, z przyczyn wymienionych w pkt 3.2 poniżej. Rabat udzielony zostanie po realizacji wszystkich poniższych działań Uczestnika:
- a) prawidłowej rejestracji w myKWS zdarzenia będącego przyczyną likwidacji plantacji (pkt 3.4);
  - b) potwierdzeniu przez przedstawiciela Organizatora rzeczywistego wystąpienia zgłoszonej przez Uczestnika w myKWS przyczyny likwidacji plantacji (pkt 3.5);
  - c) potwierdzonym dokonaniu przez Uczestnika likwidacji plantacji (w całości lub w części);
  - d) zakupie Materiału siewnego KWS na przesiew lub siew w kolejnym roku wegetacyjnym na zlikwidowanej plantacji oraz udokumentowania tego faktu poprzez wprowadzenie dowodu zakupu (faktura) w formacie pliku określonym w myKWS (skan, zdjęcie) do myKWS;
  - e) dokonaniu przez Uczestnika przesiania plantacji w tym samym roku wegetacyjnym lub dokonaniu siewu w kolejnym roku wegetacyjnym Materiałem siewnym, udokumentowanego w sposób wskazany w 3.6 poniżej;
  - f) podaniu numeru rachunku bankowego Uczestnika, na który zostanie przekazany Rabat na platformie [www.polepromocji.pl](http://www.polepromocji.pl).
- 3.2. **Wśród możliwych przyczyn likwidacji plantacji** wyróżnia się: zaskorupienie, zamulenie, podmoknięcie, suszę, mróz, grad, uszkodzenie przez wiatr, uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe stosowanie środków ochrony roślin, uszkodzenie spowodowane przez szkodniki, choroby grzybowe oraz inne zdarzenia, które zostaną zaakceptowane przez Organizatora. **Likwidacja plantacji musi stanowić bezpośrednie następstwo ww. okoliczności, którym Użytkownik nie był w stanie zapobiec pomimo dołożenia należytej staranności.**

- 3.3. Poprzez likwidację plantacji rozumie się następujące czynności, w zależności od technologii uprawy:
- System orkowy: przeoranie, przygotowanie gleby pod zasiew wybraną uprawą.
  - System bezorkowy: powierzchniowe spulchnianie gleby oraz mieszanie za pomocą narzędzi biernych (głębosz, gruber, spulchniacz, brona talerzowa) oraz maszyn aktywnych (rotacyjnych, wahadłowych, wibracyjnych, kombinowanych).
  - Przesiew plantacji we wczesnej fazie agregatem uprawowo siewnym (przeoranie, przygotowanie gleby pod zasiew wybraną uprawą, siew).
- 3.4. **Zdarzenie, będące przyczyną likwidacji plantacji, musi zostać zarejestrowane przez Uczestnika w myKWS w terminie 5 dni od jego wystąpienia, nie później niż do 30 maja roku zbioru Buraka cukrowego.** Dokonując zgłoszenia tego zdarzenia, Uczestnik musi wprowadzić do myKWS następujące dane:
- informacje na temat powierzchni zlikwidowanej plantacji (całość lub część plantacji);
  - informacje na temat przyczyny likwidacji plantacji.
- Obowiązkiem Uczestnika jest posiadanie dokumentów potwierdzających informacje zgłoszone w myKWS. Dokumenty te należy przekazać przedstawicielowi Organizatora kontaktującemu się z Uczestnikiem w sprawie likwidacji plantacji.
- 3.5. Potwierdzenie przez przedstawiciela Organizatora rzeczywistego wystąpienia przyczyny likwidacji plantacji nastąpi w drodze wizji lokalnej lub w inny sposób, wybrany przez przedstawiciela Organizatora.
- 3.6. **Aby udokumentować przesiew plantacji w tym samym roku wegetacyjnym lub siew w kolejnym roku wegetacyjnym Materiałem siewnym,** Uczestnik musi wprowadzić do myKWS następujące dane:
- informacje na temat przesianej lub założonej w kolejnym roku wegetacyjnym plantacji (położenie, wielkość) - zgodnie z wymogami technicznymi w systemie myKWS;
  - informacje na temat Materiału siewnego wykorzystanego do przesiania lub założenia plantacji (drugi siew): nazwa odmiany, numer partii, ilość materiału siewnego;
  - dowód zakupu Materiału siewnego do przesiania plantacji lub do założenia plantacji w kolejnym roku wegetacyjnym w formacie pliku określonym w systemie myKWS (skan, zdjęcie);
  - termin przesiewu lub drugiego siewu.
- 3.7. Organizator weryfikuje uprawnienie Uczestnika do uzyskania Rabatu niezwłocznie po dokonaniu przez Uczestnika prawidłowego wprowadzenia wszystkich danych oznaczonych w pkt. 3.6. Po dokonaniu takiej weryfikacji Organizator informuje Uczestnika o przyznaniu mu Rabatu i jego wysokości lub odmowie przyznania Rabatu i jej przyczynach.
- 3.8. Uczestnik ma prawo złożyć odwołanie od decyzji Organizatora odmawiającej mu prawa do uzyskania Rabatu (reklamacja) w terminie do 14 dni od daty otrzymania decyzji.

#### 4. ZASADY NALICZENIA RABATU

- 4.1. Rabat zostanie udzielony Uczestnikowi w wysokości odpowiadającej wartości 50% ceny netto zakupionych Buraków cukrowych (kwota potwierdzona fakturą zakupu), wykorzystanych przez Uczestnika do pierwszego siewu na plantacji, która uległa likwidacji i zostanie wypłacony w formie zwrotu środków pieniężnych na jego rachunek bankowy (pkt 3.1 lit. f). W przypadku zakupu odmian Buraka cukrowego w technologii CONVISO SMART, rabat obejmuje tylko nasiona wykorzystane do siewu. Rabatu nie nalicza się za zakupione środki ochrony roślin.
- 4.2. Wartość Rabatu będzie ustalona z wykorzystaniem następującego wzoru:

$$R = a * b * c$$

gdzie:

R – przyznany rabat,

a – powierzchnia zarejestrowanej plantacji podlegająca likwidacji na skutek wystąpienia zdarzeń wskazanych w pkt 3.4, podana w ha (hektarach);

b – norma wysiewu, wynosząca 1,1 jednostki siewnej na 1 hektar;

c – 50% ceny netto za 1 jednostkę siewną Buraka cukrowego

- 4.3. Uczestnikowi nie przysługuje odwołanie od wysokości naliczonego Rabatu.
- 4.4. Rabat zostanie przekazany Uczestnikowi po zrealizowaniu wszystkich wymagań zdefiniowanych w OWP, nie później jednak niż do 15 czerwca, w którym Uczestnik zarejestrował zlikwidowaną plantację.
- 4.5. Kwota Rabatu nie może przekroczyć 99% wartości Materiału siewnego przeznaczonego na przesiew lub drugi siew na plantacji.
- 4.6. Przyznanie Uczestnikowi Rabatu zostanie udokumentowane notą uznaniową wystawioną przez Organizatora za pośrednictwem Smart Loyalty Platform Sp. z o.o. sp.k.- administratora platformy [www.polepromocji.pl](http://www.polepromocji.pl) na rzecz Uczestnika.
- 4.7. Organizator zastrzega sobie prawo do powierzenia procedury naliczenia Rabatu, jego przelewu oraz obowiązku wystawienia noty uznaniowej innemu podmiotowi, na podstawie odrębnej umowy.

## 5. UTRATA PRAWA DO RABATU

- 5.1. Uczestnik nie otrzyma Rabatu, gdy nie spełni warunków wskazanych w OWP, a także, gdy:
  - a) naruszy którykolwiek z terminów oznaczonych w pkt 2.5 lub 3.4;
  - b) nie zlikwiduje w całości lub w części plantacji;
  - c) zakupi Materiał siewny KWS z innego źródła niż ze sklepu internetowego myKWS;
  - d) przyczyni się do wystąpienia lub pogłębienia zdarzenia będącego przyczyną likwidacji plantacji;
  - e) poda błędne dane, w tym w szczególności dane teleadresowe lub numer rachunku bankowego.
  - f) zrezygnuje z udziału w Programie
- 5.2. Zgłoszenie przez Uczestnika reklamacji jakości materiału siewnego KWS wysianego na plantacji wyklucza możliwość uzyskania Rabatu.
- 5.3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niemożność lub utrudnienia w odbiorze Rabatu z przyczyn leżących po stronie Uczestnika.
- 5.4. Nie ma możliwości przekazania Rabatu innemu podmiotowi niż Uczestnik.
- 5.5. W przypadku ogłoszenia przez Organizatora zakończenia Programu Uczestnikom, którzy do dnia takiego ogłoszenia spełnili wszystkie wymagania dla uzyskania Rabatu, Rabat zostanie przyznany.

## 6. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- 6.1. Uczestnik ponosi odpowiedzialność za podanie prawidłowych danych niezbędnych do realizacji zobowiązań Organizatora wynikających z Programu. Konsekwencją uzyskania przez Uczestnika jakichkolwiek korzyści w ramach Programu w oparciu o nieprawdziwe lub niepełne informacje, jest wykluczenie Uczestnika z Programu oraz obowiązek zwrotu wszelkich uzyskanych z tego tytułu korzyści bezpośrednio na rzecz Organizatora w terminie 7 dni od dnia przekazania Uczestnikowi przez Organizatora informacji o wykluczeniu z Programu.
- 6.2. Organizator, w ramach Programu, ponosi odpowiedzialność ograniczoną do winy umyślnej oraz strat poniesionych przez Uczestnika z wyłączeniem utraconych przez niego korzyści.
- 6.3. Powyższe postanowienia obowiązują odpowiednio w odniesieniu do odpowiedzialności cywilnej Organizatora za zachowanie jego pracowników oraz osób świadczących usługi na jego zlecenie.

## 7. REKLAMACJE

- 7.1. Reklamacje związane z Programem mogą być zgłaszane najpóźniej w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji Organizatora.
- 7.2. Zgłoszenie reklamacyjne należy wysłać listem poleconym za potwierdzeniem odbioru na adres Organizatora: Polska Sp. z o.o., ul. Głogowska 151, 60-206 Poznań, z dopiskiem "Reklamacja – KWS Pole+ Burak cukrowy". Forma pisemna reklamacji zastrzeżona jest pod rygorem nieważności.
- 7.3. Reklamacja powinna zawierać imię i nazwisko lub firmę Uczestnika, dokładny adres zamieszkania lub siedziby Uczestnika, telefon, jak również dokładny opis stanu faktycznego oraz wskazanie decyzji Organizatora, do której reklamacja się odnosi.
- 7.4. Reklamacje będą rozpatrywane w terminie do 30 dni od daty ich otrzymania.
- 7.5. Uczestnik składający reklamację zostanie powiadomiony o decyzji w przedmiocie reklamacji listem poleconym, wysłanym na adres podany w reklamacji w terminie do 5 dni od daty rozpatrzenia reklamacji. Organizator może ponadto powiadomić o decyzji telefonicznie.

## 8. POSTANOWIENIA DODATKOWE

- 8.1. Korzystanie z myKWS może zostać ograniczone ze względu na możliwości techniczne i operacyjne. Jeżeli Program nie jest dostępny w myKWS, terminy określone w pkt 2.5 oraz 3.4 ulegają każdorazowo przedłużeniu o okres, w którym myKWS nie był dostępny.
- 8.2. Organizator udostępnia w myKWS mapy i zdjęcia satelitarne w bieżącym roku siewu dla plantacji biorących udział w Programie za pośrednictwem partnera zewnętrznego. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za kompletność i dokładność tych materiałów.
- 8.3. Za pośrednictwem umieszczonych w myKWS zdjęć satelitarnych, Organizator może weryfikować wielkość powierzchni plantacji zgłoszonych przez Uczestników do Programu. Jeżeli wskutek takiej weryfikacji okaże się, że faktyczna powierzchnia plantacji biorącej udział w Programie jest mniejsza od zgłoszonej, Organizator zastrzega sobie prawo do proporcjonalnego korygowania wysokości udzielonych Uczestnikom Rabatów o możliwe do wykazania odchylenia w powierzchni plantacji.

## 9. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

- 9.1 Przetwarzanie danych osobowych odbywa się na zasadach przewidzianych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) oraz ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r.
- 9.2 Dane osobowe Uczestników Programu administrowane są przez KWS Polska sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu (60-206) przy ulicy Głogowskiej 151, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000140365, REGON: 630406740, NIP: 7781028415, kapitał zakładowy 5 000 000,00 zł BDO: 000109094/
- 9.3 Dane osobowe Uczestników na zasadzie art. 26 ust 1 RODO współadministrowane są przez:
  - a) KWS LOCHOW Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Kondratowicach, pod adresem: ul. Słowiańska 5, 57-150 Prusy, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000089194, NIP: 9141049007, REGON: 930825634,
  - b) Smart Loyalty Platform Sp. z o.o. sp.k. z siedzibą w Poznaniu ul. Budzyńska 20, 60-419 Poznań, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000384524, REGON 301729633, NIP 7811865223 (Agencja marketingowa).
- 9.4 Dane osobowe Uczestników przetwarzane będą w celu zapewnienia prawidłowej realizacji Programu oraz w związku ze sprawozdawczością podatkową i księgową, oraz w celach marketingowych – w zakresie udzielonej zgody.
- 9.5 Przetwarzanie danych osobowych Uczestników obejmuje zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowanie, usunięcie.
- 9.6 Przetwarzane są dane osobowe Uczestnika obejmujące: imię i nazwisko/firmę, adres/siedzibę, email, numer telefonu, numer rachunku bankowego, numer NIP.

- 9.7 Dane będą przetwarzane przez okres niezbędny do osiągnięcia celów wskazanych w niniejszym Regulaminie oraz przez okres niezbędny do upływu terminu przedawnienia roszczeń Administratora lub przeciwko niemu a w przypadku odrębnych zgód marketingowych do momentu jej wycofania.
- 9.8 Uczestnik, którego dane osobowe są przetwarzane ma prawo do: dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych,
- 9.9 Uczestnik, którego dane osobowe są przetwarzane ma prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,
- 9.10 Przetwarzanie danych osobowych Uczestników odbywa się na zasadach określonych w Polityce Prywatności, dostępnej pod adresem: <https://www.kws.com/pl/pl/firma/rodo/polityka-prywatnosci/>

## 10. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 10.1. Przed przystąpieniem do Programu Uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z treścią OWP oraz zaakceptować ich postanowienia, a także zaakceptować politykę prywatności.
- 10.2. Niniejsze OWP są jawne i będą udostępniane na pisemną prośbę przesłaną na adres KWS Polska Sp.z o.o., ul. Głogowska 151, 60-206 Poznań. OWP są dostępne również w siedzibie KWS Polska Sp. z o.o., na stronie internetowej [www.kws.pl](http://www.kws.pl).
- 10.3. W zakresie dozwolonym przez przepisy prawa Organizatorowi przysługuje prawo do zmiany OWP. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji Organizator opublikuje informację na stronie internetowej [www.kws.pl](http://www.kws.pl) ze stosownym wyprzedzeniem (do 3 dni roboczych). Organizator zobowiązuje się, że w przypadku zmian w OWP, zmiany te w żadnym wypadku nie będą naruszać praw już nabytych przez Uczestników oraz nie będą pogarszać warunków Programu. W przypadku zmiany OWP, po uprzednim poinformowaniu o tym Uczestników będą oni mieli prawo, bez żadnych konsekwencji, odstąpić od udziału w Programie.
- 10.4. W kwestiach nieuregulowanych niniejszymi OWP zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy ustawy *kodeks cywilny*.
- 10.5. Niniejsze OWP wchodzi w życie z chwilą ich publikacji na stronie internetowej Organizatora w dniu 1.02.2024.
- 10.6. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszego Programu Strony – Uczestnik i Organizator będą się starać rozwiązać w sposób polubowny. Jeżeli jednak w ciągu jednego miesiąca takie polubowne rozstrzygnięcie nie nastąpi w Strony poddadzą się rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy dla Organizatora.
-